

천주교 필라델피아 한인성당

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 · 사무실 (215) 927-1662 · FAX (215) 224-6615

주임 신부: 김순진(요셉) • 보좌 신부: 주국돈(마르티노)

사목회장 : 신유승(가밀로) 267-879-2103 • 연령회장 : 박범수(요셉) 267-210-7336

	Mass	성사 · 면담		
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00	
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능	
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분	
	Sunday School Vacation	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청	
	PM 5:00 (청년 미사)	신 앙 상 담	항 시 가 능	

≫ 오늘의 전례 ≫

입당 성가: 63 온 세상에 전파하리 복 음: 마태오 9,36-10,8 제 1독서: 탈출기 19.2-6ㄱ 봉헌성가: 436 주 날개 밑

화 답 송 : ◎ 우리는 주님의 백성, 그분 목장의 양 떼라네. 영성체송 : 주님께 청하는 오직 한 가지,

제 2독서: 사도 바오로의 로마서 5,6-11 나 그것을 얻고자 하니, 내 한평생,

복음환호송 : ◎ 알렐루야

◎ 물을구어 ○ 하느님 나라가 가까이 왔다. 성체성가 : 156 한 말씀만 하소서

회개하고 복음을 믿어라. 파견성가 : 16 온 세상이 주님을



주님의 집에 사는 것이라네.

み 전례 봉사자 ≫

일 시		미사해설	제1독서	제2독서	복사	성체 분배	구역 봉사
6월 17일(토)	8시	김정희	김용식	한형숙	이동근 양준성 박시후 이사랑		
6월 18일(주일)	7시 10시	김항규 박재현	신미숙 소병진	김금숙 양미쉘	남영인 이세희 이재준 권서현 권찬중 김진성	이규선 강호신 신유승	Jenkintown
6월 20일(화)	8시	김성호	정명임		최성현 박규민 최성진 박규현		
6월 22일(목)	8시	이현숙	이형숙		정윤서 정준호 정윤호 이도훈		
6월 24일(토)	8시	임경화	이순철	김정애	남영인 이동근 김진성 이사랑		
		김도호 박재현	이진용 이용재	노원진 박은수	전아린 양준성 정현아 최성현 정예은 최성진	나선호 이규선 김석현	Cottman & Pennypack

3분 교리

전례 주년이란?

- ▲ 전례주년이란 예수 그리스도의 십자가와 부활 사건을 중심으로 하느님의 인류 구원 역사를 1년을 주기로 해서 기념하는 것을 말한다
- Q: 요즘 전례력이란 말을 자주 들어서 아는 교우에게 물어봤더니 교회 달력이라고 말하더군요. 좀더 자세히 알고 싶습니다. 또 '전례주년'이라는 말은 무슨 뜻인가요?

말씀하신 것처럼 전례력을 한 마디로 '교회 달력'이라고 할 수 있습니다. 그렇지만 전례력을 제대로 이해하려면 전례가 무엇인지에 대해서 먼저 알아두는 게 좋습니다.

☑ <u>전례란?</u>

우리가 하느님을 예배하고 흠숭하는 방법에는 여러 가지가 있습니다. 기도와 희생, 선행, 봉사 활동, 개인적으로나 단체적으로 바치는 다양한 신심 행사들이 다 하느님을 찬미하고 예배하는 방법일 수 있습니다. 그러나 이런 것들을 전례라고 부르지 않습니다.

전례란 한 마디로 교회가 하느님께 바치는 공적 예배입니다. 여기서 두 가지가 강조됩니다.

<u>첫째, 전례는 교회 행위라는 것입니다.</u> 전례는 교회 공동체가 교회 이름으로 하느님께 바치는 예배입니다. 사람이 많고 적음이 문제가 아니라 교회라는 공동체의 예배 행위라는 것입니다.

<u>둘째, 전례는 공적 예배입니다.</u> 교회 이름으로 모인 공동체가 기도를 바친다 하더라도 다 전례라고 부르지 않습니다. 공적 예배라는 것은 교회가 정한 방법으로 교회 이름으로 바치는 예배라는 뜻입니다.

◇전례의 요건:

- 1) 교회가 승인한 집전자가 집전합니다. 전례는 교회 이름으로 바치는 공적 예배이기에 아무나 집전할 수가 없습니다. 전례는 주교가 집전해야 할 부분, 신부가 집전해야 할 부분, 평신도가 집전할 수 있는 부분 등으로 나눠져 있습니다.
- 2) 교회가 정한 예식서를 사용합니다. 교황청에서 마련한 예식서를 따르거나 각 나라 상황에 맞게 바꿔 사용하는데 각 나라 상황에 맞게 바꾸는 것도 교황청 승인을 얻도록 하고 있습니다 이것은 전례의 통일성을 기하기 위한 것입니다.

◇ 전례에 해당하는 것들 : 어떤 것이 전례에 해당할까요?

가장 대표적인 것이 미사입니다. 미사를 포함한 7성사도 전례에 해당합니다. 7성사는 단 두세 사람이 참여한다 해도 그 자체가 교회 공적 예배 행위입니다. 그뿐 아니라 집전자가 있고 정한 예식이 있습니다.

성직자들이 성무일도(聖務日禱)를 바치는 것도 전례 행위입니다. 성직자의 성무일도는 개인이 바치더라도 교회를 대표해서 교회 이름으로 바치는 공적 예배이기 때문입니다. 이밖에 각종 축복 예식이나 성당 봉헌식 등도 전례에 해당합니다.

그러나 신자들이 즐겨 바치는 십자가의 길 기도, 묵주기도, 성모의 밤 행사, 성령기도회 등은 전례가 아니라 신심 행사에 해당합니다. 신자들 사이에서 편의상 전례라고 부르지만, 이번 기회에 전례 개념을 정확히 알아두시면 좋겠습니다.

- 주임신부 편집 -

■ 우리들의 정성

주일헌금 \$3,046.- **50주년 기념 준비 특별헌금** \$1,599.- 교 무 금 \$4.880. -

최근용(6) 김형중(5-8) 이연복(5-6) 김용·상(6) 강남운(6) 강대식(6-7) 이종환(5-7) 김영철(1-6) 신영민(6) 오만철(5-6) 김훈식(5-6) 김요안(5-6) 김상천(6) 김기현(1-6) 변흥균(6-8) 김연자(1-12) 박상필(6) 박희순(6-8) 배현주(7-12)





♡ 금주의 영명 축일 - 축하합니다!

6월 18일	마리나 : 조윤숙 이승연	6월 24일	자네트 : 김설희 장자네트
6월 19일	율리아나 : 이금화 김광남 윤선영 김정애 권인택 박정화 이은미		요한.강진섭 김석현 장크리스토퍼 김요안 이영호 조정문 송영일 이동형 이동화 임성택 강재훈 류요한
6월 21일	알로이시오 : 권병호 빈태건 이종환		요안나 :김지선

☞ 미사 지향 ☞

	연	지향자	봉헌자	지향내용		
토요일		김용민(요셉) 김미자(미카엘라)	가족	영원한 안식		
	생	석숙형(루시아)	신양원	쾌유		
		이승욱(라파엘)	김수산나	견진 축하 주님 축복		
		김훈식(프란치스코)	石下セイ			
		백영기(안드레아)	가족			
		김옥동(루시아)	박영남			
	연	이익경(도미니코)	가족	영원한		
		이인화(요한)	이로사	- 안식 -		
		이영무(다윗)	가족			
		김순진(요셉)신부님				
오 전		주국돈(마르티노) 신부님	로사	Happy Father's Day		
7		조길훈(미카엘)				
7 시		강성수(로마노)				
	생	이인수(요한) 이영순(모니카)		생신 축하 영육간 건강		
		신인아(다두)	가족	건강 회복		
		최천웅(안토니오) 서춘자(율리안나)	コス	자비 은총		
		이제필(요셉) 조월선(마리아)	가족	건강 은총 위로		
	ଷ୍ପ	허향연(소화데레사)	백경준			
오 전 10 시		김갑화(아녜스) 김보필(요나단)	김도호			
		김정용(레안데르)	가족			
		손숙이(아녜스)	이경희			
		박금자(세실리아)	서옥희	영원한 안식		
		김천수 김용중(미카엘) 김영란(도미니카)	김길수			
		이미자(젬마)	김정애			

		지향자	봉헌자	지향내용	
	연	이준영(멜키올)	가족		
		김병원(요한크리소스토모) 박귀선			
		안병록(바르나바)	가족	영원한 안식	
		안상신	가족	7 전안 1년	
		김진수(레오)	김태호		
		한진수(그레고리오)			
		이상인(브르노)	쾌유		
		남세라	천사들의 모후 Pr.	영육간 건강 주님은총 축복 자비	
		신안나	가족	축 생신	
		조광수(바오로)	권요셉	주님 축복	
		박정화(율리안나)	박효영		
0	생	권인택(율리아나) 박정화(율리아나)	김비비안나	축일축하 주님 사랑	
오 전		강광남(쥴리안나)	강경숙	축복 은총 영육간 건강	
10 시			이상인 이기순		
		김상천(브르노)	하동한	축견진성사 영육건강 주님 은총	
		홍정환(베드로) 이상인		축일 축하 주님 축복	
		강명숙(예레미아)	명숙(예레미아) 친구		
		이승욱(라파엘)	박은수		
		김현직(요한) 김향숙(젬마) 가정	김훈식	주님 축복 영육간 건강	
		김요안	가족		
		이의순(다미아노) 최패트리샤 이정부 이옥선	이도미니카		
		임영석(아오스딩)	박희순		
		사랑의 샘 단원들 사랑의샘 Pr.			

♡특별헌금-교황청을 위하여

일시 : 오늘(6월 18일) 미사 중

♡ 본당 설립 50주년 기념 준비 도네이션

6/11 특별헌금 \$1,599.- 김순진 요셉 주임신부님 \$1,000.-

김훈식 \$1,000.-박정화 \$200.-

총 누계: \$68,246.-Total \$3,799.

♡ 이번주 다과 봉사 : Jenkintown

♡ 울뜨레아 월례 회의 : 6월 18일(주일) 8:15am, 학교건물 1충

♡ 2023년-2024년 각 단체 행사 계획 및 예산안 제출 안내 각 단체장님들은 2023년 7월부터 2024년 6월까지

행사 계획 및 예산안을 6월 25일(주일)까지 사무실에 제출하시기 바랍니다

♡ 2023년 제27차 성령 대회

"예수님께서 성령 안에서 기뻐하시며 말씀하셨다"{루카10:21}

일시: 7/22(토)~7/23(일) 오후 5시까지

장소: 포트리 하이스쿨

(3000 Lemoine Ave. Fort Lee NJ 07024)

강사: 정대영 모세신부

(전 광주대교구 성령지도신부. 현 연동 본당 주임) 김정경 실바노 신부(현 성령쇄신 봉사회 지도신부)

참가비: \$35 (토, 일 점심 및 간식 포함)

신청: 각 본당 성령기도회

문의 : 미 동북부 성령 쇄신봉사회 (201-947-4717)

Email: kaccrs.ne@gmail.com

♡ 2024년 본당 설립 50주년 기념 준비 일환

- 1) 미사 전, 각 단체, 구역모임에서 마침 기도로 본당 설립 50주년 기념 기도문 바치기
- 2) 묵주기도 100만단 바치기 운동 전개
- 3) 본당 설립 50주년 기념 준비 기금으로 매주 2차 헌금 봉헌 (교구 특별 헌금이 없는 주일)

♡ 본당 설립 50주년 경축미사 및 기념행사

- 1) 행사 주제 공모
- 2) 행사 아이디어 공모
- 3) 50주년 기념집 발간
 - 신앙 수기 공모.
 - 추억담 공모.
 - 50인 설립 축하 메세지 공모.
 - 자료 수집
 - * 50년 성당 역사에 관한 서류
 - * 50년 성당 행사 사진

(연락처, 설명과 함께 제출,기록후 반환)

제출처: 행사 준비위원회 267-632-7450, 267-471-8869 email: holyangels50@yahoo.com

* 자료 수집함 : 본당 입구 설치

♡ 상품권 판매 :성물방

♡ 영수증 모으기 안내 6월 한아름 영수증 마감일 : 7월 16일(주일) 한아름 스마트 카드를 사용한 영수증은 모두 무효처리 됩니다 한아름 스마트 카드를 사용하지 않은 영수증만 필요합니다

*<u> **아씨** : 물건 구입시 "**성당, 가톨릭 또는** 89020"이라고 말하면</u> 영수증에 대한 수익금이 성당으로 적립됩니다.

♡ 식당 영수증 모으기 안내

본가, 서라벌, 토담골, 뮤타, 코리아 가든, 종가집, 고향산천, 소 코리안 그릴, 고기 BBQ, 수라 식당 영수증의 3% 수익이 됩니다.

김승원카이로프랙틱

Ambler (215)641-9808 Cheltenham (215)276-1976

경희 한의원

545 N. Bethlehem Pike Lower Gwynedd PA 19002 (Tel) 215-224-2070 www.kyungheepa.com

본가

한국 전통 음식 (Tel) 267-645-3552 (아씨 맞은편) 구역회, 단체 모임환영

회계사무소 (215) 635-7536

빛나 전기

김영찬 (Tel) 215-783-2528 Licensed Electric Contractor PA, NJ

장우균^{CPA} 공연회계사

(215)635-6463

wchangcpa@gmail.com

그레이스 김 보험

오바마 케어 메디 케어 610-275-6321

하 약국

1200 Welsh Road, STE A4 North Wales, PA 19454 Dollar Tree 바로 옆 위치 Tel (267) 222-8881

장례에 관한 모든것

况丌查 예익원 KIM FUNERAL HOME

215.424.0404

State Farm

비비안리종합보험 (215)628-4323

박희중 고현우

(215)782 - 2121

빅센트릭 가전제품

창고판매 => 시간, \$\$ 최대 절감 (김치)냉장고, 세탁기, 오븐, --무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부 443,250,8094/sales@BigCentric.com

151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE